



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/46/705
2 de diciembre de 1991
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo sexto período de sesiones
Tema 97 del programa

INFORME DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS, CUESTIONES RELATIVAS A LOS REFUGIADOS Y LAS PERSONAS DESPLAZADAS Y CUESTIONES HUMANITARIAS

Informe de la Tercera Comisión

Relatora: Sra. Rosemary SEMAFUMU (Uganda)

I. INTRODUCCION

1. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 20 de septiembre de 1991, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir en el programa de su cuadragésimo sexto período de sesiones el tema titulado "Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, cuestiones relativas a los refugiados y las personas desplazadas y cuestiones humanitarias".

2. La Comisión examinó el tema en sus sesiones 34a. a 39a., 43a. y 45a., celebradas del 7 al 12 de noviembre de 1991 y el 18 y 20 de noviembre de 1991 respectivamente. En las actas resumidas pertinentes (A/C.3/46/SR.34 a 39, 43 y 45) aparece una reseña de las deliberaciones de la Comisión.

3. Para su examen del tema, la Comisión tuvo ante sí los siguientes documentos:

- a) Informe del Consejo Económico y Social, capítulo VII, sección H (A/46/3 y Add.1) 1/;

1/ Se publicará como Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 3 (A/46/3/Rev.1).

- b) Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (A/46/12 2/ y Add.1 3/);
- c) Informe del Secretario General sobre la Conferencia Internacional sobre la difícil situación de los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas en el Africa meridional (A/46/371);
- d) Informe del Secretario General sobre la asistencia humanitaria a los refugiados y las personas desplazadas en Djibouti (A/46/428);
- e) Informe del Secretario General sobre la asistencia a los repatriados voluntarios y personas desplazadas en el Chad (A/46/429);
- f) Informe del Secretario General sobre la asistencia a los refugiados en Etiopía y a las personas que han regresado a ese país (A/46/430);
- g) Informe del Secretario General sobre la situación de los refugiados en el Sudán (A/46/431);
- h) Informe del Secretario General sobre la asistencia humanitaria de emergencia a los refugiados y personas desplazadas de Liberia (A/46/432);
- i) Informe del Secretario General sobre la asistencia a los refugiados y a las personas desplazadas en Malawi (A/46/433);
- j) Informe del Secretario General sobre la asistencia a los estudiantes refugiados en el Africa meridional (A/46/434);
- k) Informe del Secretario General sobre la Conferencia Internacional sobre Refugiados Centroamericanos (A/46/435);
- l) Informe del Secretario General sobre la asistencia a los refugiados en Somalia (A/46/471);
- m) Informe del Secretario General sobre el examen de la capacidad, la experiencia y los mecanismos de coordinación del sistema de las Naciones Unidas en materia de asistencia humanitaria (A/46/568);
- n) Informe del Secretario General sobre la asistencia humanitaria a los refugiados y personas desplazadas del Iraq (A/46/612);

2/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 12 (A/46/12).

3/ Se publicará como Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 12A (A/46/12/Add.1).

- o) Nota del Secretario General sobre la coordinación de las actividades relacionadas con la alerta temprana sobre posibles corrientes de refugiados (A/46/134 y Corr.1);
- p) Carta de fecha 11 de abril de 1991 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Japón ante las Naciones Unidas (A/46/139);
- q) Carta de fecha 22 de julio de 1991 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Filipinas ante las Naciones Unidas (A/46/323);
- r) Carta de fecha 5 de agosto de 1991 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Vanuatu ante las Naciones Unidas (A/46/344);
- s) Carta de fecha 27 de septiembre de 1991 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de China ante las Naciones Unidas (A/46/501/Rev.1).

4. En la 34a. sesión, celebrada el 7 de noviembre, la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados y el Secretario General Adjunto de Cuestiones Políticas Especiales, Cooperación Regional, Descolonización y Administración Fiduciaria formularon declaraciones introductorias (véase A/C.3/46/SR.34). En la 39a. sesión, celebrada el 12 de noviembre, el Director de la División de Relaciones Externas de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, formuló sus observaciones finales (véase A/C.3/46/SR.39).

II. EXAMEN DE PROPUESTAS

A. Proyecto de resolución A/C.3/46/L.27

5. En la 43a. sesión, celebrada el 18 de noviembre, el representante de Austria, en nombre de Austria, Etiopía, Filipinas, Hungría y Singapur, presentó un proyecto de resolución (A/C.3/46/L.27) titulado "Ampliación del Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados".

6. Al presentar el proyecto de resolución, el representante de Austria revisó oralmente el párrafo 2 de la parte dispositiva sustituyendo las palabras "su período ordinario de sesiones" por las palabras "la continuación de su período de sesiones de organización".

7. En su 45a. sesión, celebrada el 20 de noviembre, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.3/46/L.27, en su forma revisada oralmente (véase el párrafo 18, proyecto de resolución I).

B. Proyecto de resolución A/C.3/46/L.28

8. En su 43a. sesión, celebrada el 18 de noviembre, el representante de Dinamarca, en nombre de Alemania, la Argentina, Australia, Austria, Bélgica, el Canadá, Checoslovaquia, Chile, Chipre, Dinamarca, El Salvador, España, los Estados Unidos de América, Etiopía, Filipinas, Finlandia, Francia, Ghana, Grecia, Guatemala, Honduras, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, el Japón, Luxemburgo, Malawi, Nicaragua, Noruega, Nueva Zelanda, los Países Bajos, Polonia, Portugal, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Rumania y Suecia, presentó un proyecto de resolución (A/C.3/46/L.28) titulado "Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados". Posteriormente, el Pakistán se sumó a los patrocinadores del proyecto de resolución.

9. En la 45a. sesión, celebrada el 20 de noviembre, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.3/46/L.28 (véase el párrafo 18, proyecto de resolución II).

C. Proyecto de resolución A/C.3/46/L.29

10. En su 43a. sesión, celebrada el 18 de noviembre, el representante de Guatemala, en nombre de la Argentina, Belice, el Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Chipre, el Ecuador, Egipto, El Salvador, España, Finlandia, Francia, Guatemala, Honduras, Italia, Marruecos, México, Nicaragua, Noruega, Panamá, el Paraguay, el Perú, la República Dominicana, Suecia, Suriname, el Uruguay y Venezuela, presentó un proyecto de resolución (A/C.3/46/L.29) titulado "Conferencia Internacional sobre Refugiados Centroamericanos".

11. En la 45a. sesión, celebrada el 20 de noviembre, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.3/46/L.29 (véase el párrafo 18, proyecto de resolución III).

D. Proyecto de resolución A/C.3/46/L.30

12. En la 43a. sesión, celebrada el 18 de noviembre, el representante de Austria, en nombre de Alemania, Argelia, Austria, Bahrein, Bangladesh, Bélgica, el Canadá, Côte d'Ivoire, el Chad, Chile, China, Dinamarca, Djibouti, Egipto, los Emiratos Arabes Unidos, España, los Estados Unidos de América, Etiopía, Filipinas, Finlandia, Francia, Ghana, Grecia, Guinea, Irlanda, Islandia, Italia, el Japón, Kenya, Lesotho, Liberia, Luxemburgo, Madagascar, Malasia, Malawi, Marruecos, Nigeria, Noruega, los Países Bajos, Portugal, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, la República Centroafricana, la República Dominicana, el Senegal, Somalia, el Sudán, Suecia, Turquía, Zambia y Zimbabwe, presentó un proyecto de resolución (A/C.3/46/L.30)

titulado "Asistencia a los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas en Africa". Posteriormente, Bolivia, el Camerún, la India, la Jamahiriya Arabe Libia, Malí, Omán, el Pakistán y Suriname se sumaron a los patrocinadores del proyecto de resolución.

13. Al presentar el proyecto de resolución, el representante de Austria, en nombre de los patrocinadores, revisó oralmente el párrafo 11 de la parte dispositiva, que decía como sigue:

"Pide al Secretario General que presente un informe global y consolidado sobre todos los aspectos de la presente resolución a la Asamblea General en su cuadragésimo séptimo período de sesiones, por conducto del Consejo Económico y Social, sobre la aplicación de la presente resolución en relación con el subtema 'Cuestiones relativas a los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas'."

de modo que dijera lo siguiente:

"Pide al Secretario General que presente un informe global y consolidado sobre todos los aspectos de la aplicación de la presente resolución a la Asamblea General en su cuadragésimo séptimo período de sesiones en relación con el subtema 'Cuestiones relativas a los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas' y un informe oral al Consejo Económico y Social en su período ordinario de sesiones de 1992."

14. En la 45a. sesión, celebrada el 20 de noviembre, el representante de Austria, en nombre de los patrocinadores, revisó el trigésimo séptimo párrafo del preámbulo mediante la eliminación de las palabras "y personas desplazadas" después de las palabras "esos refugiados".

15. En la 45a. sesión, celebrada el 20 de noviembre, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.3/46/L.30, en su forma revisada oralmente (véase el párrafo 18, proyecto de resolución IV).

16. Tras la aprobación del proyecto de resolución, el representante de Djibouti hizo una declaración.

17. En la misma sesión, a propuesta del Presidente, la Comisión decidió recomendar a la Asamblea General que tomara nota de los informes del Secretario General que figuraban en los documentos A/46/612, A/46/568 y A/46/134 y Corr.1 (véase el párrafo 19, proyecto de decisión).

III. RECOMENDACIONES DE LA TERCERA COMISION

18. La Tercera Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe los proyectos de resolución siguientes:

PROYECTO DE RESOLUCION I

Ampliación del Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados

La Asamblea General,

Tomando nota de las resoluciones del Consejo Económico y Social 1991/1, de 23 de mayo de 1991, y 1991/63, de 26 de julio de 1991, relativas a la ampliación del Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados,

Tomando nota también de la nota verbal de fecha 27 de septiembre de 1990 del Representante Permanente de Etiopía ante las Naciones Unidas 4/ y de la nota verbal de fecha 23 de mayo de 1991 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Hungría ante las Naciones Unidas 5/, relativa a la ampliación del Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados,

1. Decide ampliar de cuarenta y cuatro a cuarenta y seis el número de miembros del Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados;

2. Pide al Consejo Económico y Social que elija a los dos miembros adicionales en la continuación de su período de sesiones de organización de 1992.

4/ E/1990/121.

5/ E/1991/101 y Corr.1.

PROYECTO DE RESOLUCION II

Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas
para los Refugiados

La Asamblea General,

Habiendo examinado el informe de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados sobre las actividades de su Oficina 6/, así como el informe del Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado sobre la labor realizada en su 42° período de sesiones 7/, y tomando nota de la declaración hecha por la Alta Comisionada el 7 de noviembre de 1991 8/,

Recordando sus resoluciones 45/140 A y B, de 14 de diciembre de 1990,

Reafirmando el carácter puramente humanitario y apolítico de las actividades de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, así como la importancia fundamental de la función de protección internacional que desempeña y la necesidad de que los Estados cooperen con la Alta Comisionada en el ejercicio de esta responsabilidad primordial y esencial,

Observando con beneplácito que la Alta Comisionada está empeñada en superar los problemas de los refugiados mediante una triple estrategia consistente en mejorar los mecanismos de acción de la Oficina en situaciones de emergencia y de preparación para esas situaciones, procurar en forma concertada la repatriación voluntaria, que es la solución duradera preferible, y promover soluciones por conducto de medidas preventivas,

Observando con satisfacción que ciento nueve Estados son actualmente partes en la Convención de 1951 9/ o en el Protocolo de 1967 10/ relativos al estatuto de los refugiados, o en ambos,

Acogiendo con beneplácito el valioso apoyo dado por los gobiernos a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados en el desempeño de sus tareas humanitarias,

6/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 12 (A/46/12).

7/ A/46/12/Add.1.

8/ A/C.3/46/SR.34.

9/ Naciones Unidas, Recueil des Traités, vol. 189, No. 2545.

10/ Ibid., vol. 606, No. 8791.

Teniendo en cuenta que la relación que existe entre los derechos humanos y las corrientes de refugiados merece un examen ulterior,

Observando con preocupación que, a pesar de ciertos acontecimientos que hacen abrigar esperanzas de solución de los problemas de los refugiados, ha aumentado el número de refugiados y de personas desplazadas de que se ocupa la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados y que su protección sigue estando gravemente comprometida en muchos casos como resultado de su no admisión, su expulsión, su devolución y su detención injustificada, así como de otras amenazas a su seguridad física, dignidad y bienestar y de la falta de respeto de derechos humanos fundamentales,

Acogiendo con beneplácito el empeño de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados en mejorar la situación de las mujeres y niños refugiados, que constituyen la mayoría de las poblaciones de refugiados y están expuestos, en muchos casos, a diversas situaciones difíciles que afectan tanto a su protección física y jurídica como a su bienestar psicológico y material,

Consciente del vínculo que existe entre la protección internacional y el reasentamiento como instrumento de protección y de la necesidad de que la comunidad internacional siga brindando lugares adecuados de reasentamiento a los refugiados para los que no se vea otra solución duradera,

Encomiando a los Estados que, a pesar de sus graves problemas económicos y de desarrollo, siguen admitiendo en su territorio a un gran número de los refugiados y las personas desplazadas de que se ocupa la Oficina del Alto Comisionado, y haciendo hincapié en la necesidad de compartir en la mayor medida posible la carga de estos Estados mediante la asistencia internacional, incluida la asistencia orientada hacia el desarrollo,

Encomiando a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados y a su personal por la dedicación con que desempeñan sus funciones y rindiendo especial tributo a los funcionarios que han perdido su vida en el cumplimiento de su misión,

1. Reafirma resueltamente el carácter fundamental de la función de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados de dar protección internacional y la necesidad de que los Estados cooperen plenamente con la Oficina en el cumplimiento de esta función, en particular mediante la adhesión a los correspondientes instrumentos internacionales y regionales relativos a los refugiados y su aplicación cabal y efectiva;

2. Reconoce la necesidad de mantener invariablemente las cuestiones relacionadas con los refugiados, las personas que buscan asilo y otras corrientes migratorias como parte del quehacer político internacional, especialmente la cuestión de los criterios orientados a resolver los problemas actuales de refugiados;

3. Reconoce también que la dimensión y la complejidad actuales de la situación mundial de los refugiados hacen necesario promover resueltamente los principios de protección vigentes. Así como proceder a un debate cabal y franco sobre nuevas orientaciones de la protección y sobre el desarrollo ulterior del derecho en la materia, prestando especial atención a la obligación de los Estados de resolver las situaciones relacionadas con los refugiados y, especialmente los países de origen, de hacer frente a las causas de las corrientes de refugiados y de tratar de erradicarlas;

4. Exhorta a todos los Estados a que se abstengan de tomar medidas que pongan en peligro la institución del asilo y, en particular, que no devuelvan o expulsen refugiados y personas en busca de asilo en contravención de las prohibiciones fundamentales de tales prácticas, e insta a los Estados a que velen por la existencia de procedimientos adecuados de determinación y a que sigan dando tratamiento humanitario y concediendo asilo a los refugiados;

5. Condena todas las violaciones de los derechos y la seguridad de los refugiados y de las personas que buscan asilo, en particular las perpetradas mediante ataques militares o armados contra campamentos y asentamientos de refugiados y el reclutamiento forzoso en las fuerzas armadas;

6. Reconoce que el creciente abuso de los procedimientos de asilo podría comprometer a esta institución y al mantenimiento de procedimientos justos y eficaces de determinación de la condición de refugiado y hace suya la conclusión general sobre la protección internacional, en particular en lo que se refiere a la determinación de la condición de refugiado, aprobada por el Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados en su 42º período de sesiones 11/;

7. Hace suya la conclusión sobre los niños refugiados aprobada por el Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados en su 42º período de sesiones 12/, incluida la decisión de establecer en la Oficina del Alto Comisionado un nuevo puesto de coordinador para los niños refugiados;

8. Encomia a la Alta Comisionada por las Directrices sobre la protección de las mujeres refugiadas 13/, que ofrecen medios prácticos de velar por la protección de las refugiadas, incluidos programas apropiados de asistencia, y exhorta a los Estados, a los organismos competentes del sistema de las Naciones Unidas y a otras organizaciones, sean gubernamentales, intergubernamentales o no gubernamentales, a aplicar esas Directrices;

11/ A/46/12/Add.1, párr. 21.

12/ Ibid., párr. 25.

13/ Documento EC/SCP/67, anexo, del Comité Ejecutivo.

9. Recalca la importancia primordial que reviste el logro de soluciones duraderas a los problemas de los refugiados y, en particular, la necesidad de ocuparse en ese proceso de las causas fundamentales de los desplazamientos de refugiados, y pide a la Alta Comisionada que estudie activamente nuevas posibilidades de estrategias preventivas que sean compatibles con los principios de la protección, así como maneras de fortalecer la responsabilidad de los Estados y los mecanismos para distribuir la carga que esos problemas entrañan;

10. Subraya enérgicamente la responsabilidad de los Estados, en especial de los países de origen, incluida la de tratar de resolver las causas fundamentales y la de facilitar la repatriación voluntaria de los refugiados y el retorno, de conformidad con la práctica internacional, de sus nacionales que no sean refugiados;

11. Insta a todos los Estados y a las organizaciones competentes a que presten apoyo a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados en sus gestiones para encontrar soluciones duraderas al problema de los refugiados y las personas desplazadas de que se ocupa, principalmente mediante la repatriación voluntaria;

12. Reconoce que en la actualidad se presentan grandes posibilidades de resolver antiguos problemas de refugiados y acoge con beneplácito la intención de la Alta Comisionada de redoblar los esfuerzos de su Oficina por fomentar y promover la repatriación voluntaria de los refugiados y la reintegración en condiciones de seguridad en sus países de origen;

13. Reconoce la importancia de procurar el reasentamiento como último recurso cuando no haya otras soluciones duraderas y la necesidad de que los Estados reaccionen con rapidez y flexibilidad a los cambios en la situación que hagan necesario el reasentamiento para velar por la protección de los refugiados;

14. Acoge con beneplácito las iniciativas tomadas por la Alta Comisionada para que su Oficina esté en mejores condiciones de actuar en situaciones de emergencia, y, teniendo en cuenta las deliberaciones en curso acerca de una acción ante esas situaciones que comprenda a todo el sistema de las Naciones Unidas, alienta a la Alta Comisionada a que siga trabajando en estrecha relación con otros órganos de las Naciones Unidas, así como con otras organizaciones, sean gubernamentales, intergubernamentales o no gubernamentales, para asegurar una acción coordinada y efectiva en situaciones de emergencia humanitaria que sean de naturaleza compleja y prolongada, y exhorta a los gobiernos a que presten asistencia para llevar a la práctica esas iniciativas;

15. Hace suya la decisión adoptada por el Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados en su 42° período de sesiones acerca de la cooperación entre organismos y exhorta a la Alta Comisionada a perseverar en sus esfuerzos en la materia con el fin de atender en mejor forma a las múltiples necesidades de los

refugiados, los repatriados, las personas desplazadas y las comunidades de acogida, en particular por medio de iniciativas de desarrollo tomadas por los correspondientes organismos y programas de las Naciones Unidas;

16. Expresa su profundo reconocimiento por la valiosa asistencia material y humanitaria de los países de acogida, en especial de los países en desarrollo que, a pesar de sus limitados recursos, siguen admitiendo a un gran número de refugiados y personas que buscan asilo de manera permanente o provisional;

17. Insta a la comunidad internacional, incluidas las organizaciones no gubernamentales, a que, conforme al principio de solidaridad internacional y al espíritu de distribución de la carga, sigan prestando asistencia a los países mencionados en el párrafo 16 supra y a la Alta Comisionada con objeto de que puedan hacer frente a la carga adicional que representa la atención de los refugiados y de las personas que buscan asilo;

18. Exhorta a todos los gobiernos y a otros donantes a que contribuyan a los programas de la Alta Comisionada y, teniendo en cuenta la necesidad de lograr una mayor distribución de la carga entre los donantes, a que ayuden a la Alta Comisionada a conseguir oportunamente ingresos adicionales de las fuentes gubernamentales tradicionales, de otros gobiernos y del sector privado a fin de satisfacer las necesidades de los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas de que se ocupa la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.

PROYECTO DE RESOLUCION III

Conferencia Internacional sobre Refugiados Centroamericanos

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 42/1, de 7 de octubre de 1987, 42/110, de 7 de diciembre de 1987, 42/204, de 11 de diciembre de 1987, 42/231, de 12 de mayo de 1988, 43/118, de 8 de diciembre de 1988, 44/139, de 15 de diciembre de 1989, y 45/141, de 14 de diciembre de 1990,

Recordando también que la Conferencia Internacional sobre Refugiados Centroamericanos está relacionada con la iniciativa de los Presidentes centroamericanos expresada en los Procedimientos para establecer la paz firme y duradera en Centroamérica, aprobados en la reunión en la cumbre Esquipulas II 14/, en agosto de 1987, como se señaló en el comunicado

14/ A/42/521-S/19085, anexo; véase Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, cuadragésimo segundo año, Suplemento de julio, agosto y septiembre de 1987, documento S/19085.

de San Salvador sobre los refugiados centroamericanos, de 9 de septiembre de 1988 15/,

Reconociendo la importancia y vigencia de la Declaración y el Plan de Acción Concertado en favor de los refugiados, repatriados y desplazados centroamericanos aprobado en la Conferencia Internacional sobre Refugiados Centroamericanos, celebrada en la Ciudad de Guatemala del 29 al 31 de mayo de 1989 16/ y la Declaración de la Primera Reunión Internacional del Comité de Seguimiento establecido por la Conferencia 17/ y, especialmente, el marco de referencia contenido en el Plan de Acción Concertado,

Tomando nota con satisfacción de los esfuerzos concertados que llevan a cabo los países centroamericanos, Belice y México para encontrar soluciones duraderas a los problemas de los refugiados, repatriados y personas desplazadas en la consecución de las metas y los objetivos del Plan de Acción Concertado como parte integral de los esfuerzos por lograr una paz estable y duradera y la democratización de la región,

Acogiendo con beneplácito los progresos sustanciales logrados en el proceso de pacificación en El Salvador, mediante el cual se busca la concertación con todos los sectores nacionales, el diálogo de paz en Guatemala y los avances de Nicaragua en la aplicación de su política de reconciliación nacional y en la atención a las poblaciones desarraigadas, progresos que siguen estimulando movimientos de repatriación voluntaria, así como el asentamiento interno de las poblaciones nacionales desplazadas,

Reconociendo el apoyo considerable que, entre otros, han prestado a la Conferencia desde sus comienzos el Secretario General de las Naciones Unidas, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y la comunidad de donantes y las organizaciones no gubernamentales nacionales e internacionales,

Convencida de que la paz, la libertad, el desarrollo y la democracia son esenciales para resolver los problemas de las poblaciones desarraigadas de la región,

1. Toma nota del informe del Secretario General 18/ y del informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados 19/;

15/ A/C.3/43/6, anexo.

16/ Véase A/44/527 y Corr.1, anexo.

17/ CIREFCA/CS/90/10.

18/ A/46/435.

19/ Véase Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 12 (A/46/12), párrs. 146 a 150, y A/46/12/Add.1, párr. 28.

2. Acoge con beneplácito los resultados de las reuniones del Comité de Seguimiento establecido por la Conferencia, que tuvieron lugar en San José, Costa Rica, los días 2 y 3 de abril de 1991, en San Pedro Sula, Honduras, del 17 al 19 de junio de 1991, en Tegucigalpa, Honduras, los días 13 y 14 de agosto de 1991, y en Managua, Nicaragua, los días 25 y 26 de octubre de 1991;
3. Exhorta a los países centroamericanos, Belice y México a que continúen la aplicación y supervisión de los programas en favor de los refugiados, repatriados y personas desplazadas, de conformidad con sus planes nacionales de desarrollo;
4. Reafirma su convicción de que la repatriación voluntaria de los refugiados y el retorno de las personas desplazadas a sus países o comunidades de origen es una de las muestras más positivas de los avances de la paz en la región;
5. Expresa su convencimiento de que los procesos de retorno y reincorporación a los países y comunidades de origen deben tener lugar en condiciones de dignidad y seguridad y con las garantías necesarias para asegurar la inclusión de las poblaciones afectadas en los respectivos planes nacionales de desarrollo;
6. Pide al Secretario General, a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y a los demás órganos del sistema de las Naciones Unidas que sigan apoyando la formulación, ejecución, evaluación y supervisión de los programas originados por el proceso de la Conferencia, y participando en ellos;
7. Acoge con beneplácito los avances logrados en la ejecución del Programa de Desarrollo para las poblaciones desplazadas, refugiadas y repatriadas, e insta a los países centroamericanos a que sigan prestando su decidido apoyo para que dicho programa alcance sus objetivos;
8. Hace un llamamiento a la comunidad internacional, y en particular a la comunidad de donantes, para que continúen y fortalezcan su apoyo a la Conferencia y sigan haciendo efectiva la financiación ofrecida a fin de poder alcanzar efectivamente las metas y los objetivos del Plan de Acción Concertado y consolidar los progresos logrados hasta la fecha en materia de atención humanitaria de las poblaciones refugiadas, repatriadas y desplazadas de la región;
9. Apoya la atención especial que los países centroamericanos, Belice y México otorgan a las necesidades particulares de las mujeres y los niños refugiados, repatriados y desplazados, así como las medidas que se adoptan para la protección y el mejoramiento del medio ambiente y la conservación de los valores étnicos y culturales;

10. Apoya asimismo la decisión de los países centroamericanos, Belice y México de convocar la segunda Reunión Internacional del Comité de Seguimiento establecido por la Conferencia, que ha de celebrarse en San Salvador en marzo de 1992, con el objeto de evaluar los progresos logrados hasta ahora en la ejecución del Plan de Acción Concertado y definir las fórmulas para mejorar su aplicación;

11. Respalda la iniciativa de los gobiernos centroamericanos, Belice y México de prorrogar la duración del proceso de la Conferencia Internacional por el tiempo que sea necesario, teniendo en cuenta las nuevas necesidades surgidas a raíz de los cambios en la región;

12. Pide al Secretario General que presente a la Asamblea General en su cuadragésimo séptimo período de sesiones un informe sobre la aplicación de la presente resolución.

PROYECTO DE RESOLUCION IV

Asistencia a los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas en Africa

La Asamblea General.

Recordando su resolución 45/139, de 14 de diciembre de 1990, relativa a "Asistencia humanitaria de emergencia a los refugiados y personas desplazadas de Liberia", así como sus resoluciones 45/154 sobre la asistencia a los refugiados en Somalia, 45/156 sobre la asistencia a los repatriados voluntarios y a las personas desplazadas en el Chad, 45/157 sobre la asistencia humanitaria a los refugiados y las personas desplazadas en Djibouti, 45/159 sobre la asistencia a los refugiados y las personas desplazadas en Malawi, 45/160 sobre la situación de los refugiados en el Sudán, 45/161 sobre la asistencia a los refugiados en Etiopía y a las personas que han regresado a ese país, 45/171 sobre la asistencia a los estudiantes refugiados en el Africa meridional, todas del 18 de diciembre de 1990, y su resolución 45/137 relativa a la Conferencia internacional sobre la difícil situación de los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas en el Africa meridional, de 14 de diciembre de 1990,

Habiendo examinado los informes del Secretario General 20/ y de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados 21/,

20/ A/46/371, A/46/428, A/46/429, A/46/430, A/46/431, A/46/432, A/46/433, A/46/434 y A/46/471.

21/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 12 y adición (A/46/12 y Add.1).

Teniendo en cuenta que los países afectados son países menos adelantados,

Convencida de la necesidad de reforzar la capacidad del sistema de las Naciones Unidas en lo que respecta a la aplicación y la coordinación global de los programas de socorro para los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas,

Acogiendo favorablemente las perspectivas que existen de una repatriación voluntaria y de llegar a soluciones duraderas en todo el continente,

Reconociendo la necesidad de que los Estados de origen establezcan condiciones favorables para la repatriación voluntaria,

Tomando nota con agradecimiento del compromiso de los países interesados de hacer todo lo que esté en su poder para facilitar la prestación de asistencia a las poblaciones afectadas y de adoptar las medidas necesarias a ese respecto,

Consciente de la importancia de prestar asistencia a los países de acogida, en particular los países que han acogido a refugiados durante un período de tiempo más prolongado, para reparar el deterioro ambiental y los efectos negativos sobre los servicios públicos y el proceso de desarrollo,

Reconociendo el papel catalítico que desempeña la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados, junto con la comunidad internacional y los organismos de desarrollo, en la promoción de la ayuda humanitaria y del desarrollo con miras a encontrar soluciones duraderas y permanentes para los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas,

Profundamente preocupada por la crítica situación humanitaria que impera en el Cuerno de Africa y en otros países africanos, debido a la sequía, los conflictos y los desplazamientos de población,

Acogiendo favorablemente el establecimiento por el Secretario General de una oficina para el Programa Especial de Emergencia para el Cuerno de Africa (SEPHA), y los esfuerzos de esa oficina por coordinar la evaluación de las necesidades y movilizar los recursos,

Teniendo en cuenta el llamamiento consolidado interinstitucional en favor del Programa Especial de Emergencia para el Cuerno de Africa,

Teniendo en cuenta la necesidad de facilitar la labor de las organizaciones humanitarias en el Cuerno de Africa, en particular el suministro de alimentos y medicinas y la prestación de atención sanitaria a los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas,

Profundamente preocupada por la incesante afluencia de personas desplazadas del exterior y de refugiados, lo que ha aumentado considerablemente la carga que ya soporta Djibouti con los refugiados acogidos en el país, cuyo número combinado supera ahora la cifra de 90.000,

Tomando nota de que, según el informe de situación No. 1, de 1° de octubre de 1991, del Programa Especial de Emergencia para el Cuerno de Africa, en Djibouti la proporción entre refugiados y nacionales es de casi uno a cuatro, lo cual representa una carga considerable para el país, tanto en lo que respecta a la seguridad, como a la sangría de recursos económicos y la presión sobre los servicios sociales, dado el número alarmante de personas externamente desplazadas y de refugiados, así como la superficie del país y su población,

Teniendo en cuenta que la mayoría de las personas externamente desplazadas y los refugiados en Djibouti se concentran en los principales centros urbanos del país, con todas las consecuencias que esto puede representar,

Reconociendo la afluencia de refugiados y repatriados voluntarios, así como la presencia de personas desplazadas, en Etiopía,

Profundamente preocupada por la presencia masiva de refugiados, de repatriados voluntarios y de personas desplazadas en Etiopía y por la enorme carga que ha impuesto la infraestructura y los magros recursos del país,

Profundamente preocupada también por las graves consecuencias que esto ha tenido en la capacidad de Etiopía para hacer frente a los efectos de la prolongada sequía y para la reconstrucción de su economía,

Consciente de la pesada carga que se ha impuesto al Gobierno de Etiopía y de la necesidad de una asistencia inmediata y adecuada a los refugiados, los repatriados voluntarios, las personas desplazadas y las víctimas de desastres naturales,

Consciente de la carga que para el Gobierno de Kenya supone la reciente afluencia de refugiados de Somalia y Etiopía,

Reconociendo los esfuerzos que el Gobierno de Kenya, con la asistencia de la Oficina del Alto Comisionado y de donantes bilaterales, ha hecho por enfrentarse a esta situación de emergencia y la necesidad de una asistencia adicional para más de 48.000 refugiados que todavía siguen en Kenya,

Profundamente preocupada por las trágicas consecuencias que la guerra civil de Somalia ha tenido en la vida de su pueblo y que afecta de 4 a 5 millones de personas que son refugiados en los países vecinos o personas desplazadas internamente, y que se encuentran en la necesidad urgente de asistencia humanitaria,

Acogiendo favorablemente el plan inicial de repatriación de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados y consciente de que los miles de refugiados somalíes que actualmente se encuentran en otros países vecinos, así como las personas desplazadas internamente que desean regresar a sus países de origen, requieren un programa internacional de asistencia planificado e integrado destinado a atender sus necesidades básicas,

Igualmente preocupada por la difícil situación de los refugiados etíopes que permanecen en Somalia y que necesitan urgentemente asistencia internacional para la repatriación voluntaria a su país de origen,

Profundamente convencida de que es urgentemente necesario que sin demora, en vista de la gravedad de la situación, se movilice y distribuya la asistencia humanitaria a los refugiados, repatriados y personas desplazadas somalíes,

Tomando nota con agradecimiento de que el Sudán viene siendo, durante un período prolongado de tiempo, país de acogida para más de 780.000 refugiados y que ha recibido una afluencia adicional de cerca de 100.000 refugiados etíopes en mayo de 1991 22/, no obstante la pesada carga que han tenido que soportar el pueblo y el Gobierno del Sudán y a pesar de las dificultades económicas por las que atraviesa el país,

Reconociendo los esfuerzos desplegados por el Gobierno del Sudán, el Gobierno de Etiopía y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados para organizar la repatriación voluntaria de refugiados etíopes pese a los graves problemas financieros y logísticos con que tropiezan,

Poniendo de relieve la necesidad de ayudar a los refugiados poniendo en práctica los proyectos de ayuda y desarrollo para los refugiados en las zonas del Sudán afectadas por la afluencia de refugiados de conformidad con su resolución 45/160,

Considerando que la repatriación y la reinserción de repatriados, así como la reubicación de personas desplazadas, se ven agravadas por los desastres naturales y plantean graves problemas humanitarios, sociales y económicos al Gobierno del Chad,

Consciente del llamamiento a los Estados Miembros y a las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales para que continúen proporcionando la asistencia necesaria al Gobierno del Chad con el fin de aliviar sus problemas y mejorar su capacidad de aplicar el programa de repatriación, reinserción y reubicación de repatriados voluntarios y personas desplazadas,

22/ Véase el documento A/46/431.

Tomando nota con agradecimiento de los continuos esfuerzos de mediación de la Comunidad Económica de los Estados del Africa Occidental para encontrar una solución pacífica a la crisis de Liberia y de las importantes decisiones que se adoptaron en la reunión celebrada en Yamoussoukro, Côte d'Ivoire, el 29 de octubre de 1991, que podrían conducir a un arreglo definitivo,

Teniendo en cuenta las conclusiones y recomendaciones contenidas en el informe del Secretario General sobre la asistencia humanitaria de emergencia a los refugiados y personas desplazadas de Liberia, especialmente la necesidad de continuar las operaciones de socorro de emergencia mientras se lleva a cabo una misión de evaluación global de las necesidades en todas las partes de Liberia, que tendrá como resultado un llamamiento unificado y un plan de acción concertado para el socorro y la rehabilitación de Liberia,

Reconociendo el número cada vez mayor de repatriados voluntarios a Liberia y la enorme carga que esto ha representado para la infraestructura y la frágil economía del país,

Preocupada de que, pese a los esfuerzos hechos para proporcionar la necesaria asistencia material y financiera a los refugiados liberianos y la reubicación de personas desplazadas, la situación sigue siendo precaria y tiene graves repercusiones para el proceso de desarrollo a largo plazo de Liberia, así como de los países del Africa occidental que acogen a refugiados liberianos,

Reconociendo la pesada carga que tienen que soportar el pueblo y el Gobierno de Malawi y los sacrificios que están haciendo para atender a los refugiados, dadas las limitaciones de los servicios sociales y la infraestructura del país, y la necesidad de una asistencia internacional adecuada que les permita continuar sus esfuerzos para proporcionar asistencia a los refugiados,

Gravemente preocupada ante las continuas y graves consecuencias sociales y económicas que tiene la presencia masiva de esos refugiados, así como ante los efectos de largo alcance que tiene esa presencia para el proceso de desarrollo a largo plazo del país,

Teniendo en cuenta las conclusiones y recomendaciones de la misión interinstitucional a Malawi, especialmente las relativas a la necesidad de fortalecer la infraestructura socioeconómica del país con el fin de permitirle atender las necesidades inmediatas de socorro humanitario de los refugiados, así como las necesidades de desarrollo a largo plazo del país,

Reconociendo la necesidad de que los proyectos de desarrollo relacionados con los refugiados se consideren parte de los planes de desarrollo locales y nacionales,

Convencida de que existe una urgente necesidad de que la comunidad internacional preste la máxima asistencia concertada a los países del Africa meridional que acogen a refugiados, repatriados y personas desplazadas y de que ponga también de relieve la difícil situación de esas personas,

Acogiendo con agradecimiento el hecho de que la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados haya continuado en 1990 y 1991 organizando y aplicando programas educacionales y otros programas adecuados de asistencia en favor de los estudiantes refugiados en la región del Africa meridional,

Expresando su agradecimiento a los Gobiernos de Botswana, Lesotho, Mozambique, Swazilandia, Zambia y Zimbabwe por la cooperación que han prestado a la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados en cuestiones relativas al bienestar de los estudiantes refugiados,

1. Toma nota de los informes del Secretario General 1/ y de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados 2/;

2. Expresa su agradecimiento al Secretario General, a la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados, a los países donantes y a las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales por la asistencia que han prestado para aliviar la difícil situación del gran número de refugiados, repatriados y personas desplazadas;

3. Elogia a los gobiernos interesados por proporcionar asistencia a los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas y por los esfuerzos que han dedicado a fomentar la repatriación voluntaria, así como otras medidas adoptadas con el fin de encontrar soluciones adecuadas y duraderas;

4. Expresa su profunda preocupación por las consecuencias graves y de largo alcance que tiene la presencia masiva de refugiados y personas desplazadas en los países interesados y por las repercusiones que esto tiene para su desarrollo socioeconómico a largo plazo;

5. Expresa la esperanza de que se pongan a disposición de los programas generales de refugiados recursos adicionales con el fin de responder a las necesidades de los refugiados;

6. Hace un llamamiento a los Estados Miembros, las organizaciones internacionales y las organizaciones no gubernamentales para que proporcionen una asistencia material, financiera y técnica adecuada a los programas de socorro y rehabilitación destinados al gran número de refugiados, repatriados voluntarios y personas desplazadas y víctimas de desastres naturales;

7. Hace un llamamiento al Secretario General y a la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados para que continúen

los esfuerzos que despliegan encaminados a movilizar la asistencia humanitaria para el socorro, la repatriación, la rehabilitación y el reasentamiento de refugiados, repatriados y personas desplazadas;

8. Pide al Secretario General que continúe sus esfuerzos encaminados a movilizar la asistencia financiera y material adecuada con vistas a la plena ejecución de los proyectos en curso en las zonas rurales y urbanas afectadas por la presencia de refugiados, repatriados y personas desplazadas;

9. Pide también a la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados que continúe sus contactos con los organismos competentes de las Naciones Unidas y las organizaciones intergubernamentales, gubernamentales y no gubernamentales con el fin de consolidar y aumentar los servicios esenciales para los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas;

10. Pide asimismo al Secretario General que estudie y haga una evaluación de las repercusiones socioeconómicas ambientales derivadas de la presencia prolongada de refugiados en los países de acogida, con miras a rehabilitar dichas zonas;

11. Pide al Secretario General que presente un informe global y consolidado sobre todos los aspectos de la aplicación de la presente resolución a la Asamblea General en su cuadragésimo séptimo período de sesiones en relación con el subtema "Cuestiones relativas a los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas" y un informe oral al Consejo Económico y Social en su período ordinario de sesiones de 1992.

*
* *
*

19. La Tercera Comisión recomienda también a la Asamblea General que adopte el siguiente proyecto de decisión:

PROYECTO DE DECISION I

La Asamblea General toma nota de . . . siguientes documentos:

- a) Informe del Secretario General sobre la asistencia humanitaria a los refugiados y personas desplazadas del Iraq (A/46/612);
- b) Informe del Secretario General sobre el examen de la capacidad, la experiencia y los mecanismos de coordinación del sistema de las Naciones Unidas en materia de asistencia humanitaria (A/46/568);
- c) Nota del Secretario General sobre la coordinación de las actividades relacionadas con la alerta temprana sobre posibles corrientes de refugiados (A/46/134 y Corr.1).
